



Ηλεκτρονικής Ταξιδιωτικής Άδειας (eTA)

Οδηγός υποβολής αίτησης

Αυτός ο οδηγός που αποτελείται από τρία μέρη θα σας βοηθήσει να συμπληρώσετε σωστά την αίτησή σας για την Ηλεκτρονική Άδεια Ταξιδιού (eTA).

- **Μέρος 1:** Για γονείς/κηδεμόνες ή εκπροσώπους που υποβάλουν αίτηση εκ μέρους κάποιου.
- **Μέρος 2:** Για όλους τους αιτούντες. Τι πρέπει να ξέρετε για να συμπληρώσετε τη φόρμα με ακρίβεια. Περιλαμβάνει οδηγίες για τους νόμιμους μόνιμους κατοίκους των Ηνωμένων Πολιτειών.
- **Μέρος 3:** Τι να περιμένετε μετά την υποβολή της αίτησής σας.

Πριν την υποβολή της αίτησής σας, εξετάστε την προσεκτικά. Βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρης και ακριβής. **Η παροχή ανακριβών πληροφοριών θα μπορούσε να αποβεί σε καθυστέρηση ή ακόμη και απόρριψη της αίτησής σας eTA ή / και να σας εμποδίσει να επιβιβασθείτε στη πτήση σας.**

Η φόρμα για αίτηση eTA υπάρχει μόνο στα Αγγλικά και τα Γαλλικά. Για να σας βοηθήσουμε να κάνετε αίτηση για eTA, υπάρχουν διαθέσιμες επεξηγήσεις σε κάθε πεδίο της φόρμας στις ακόλουθες γλώσσες: [العربية](#), [简体中文](#), [繁體中文](#), [Deutsch](#), [English](#), [Español](#), [Français](#), [Ελληνικά](#), [Italiano](#), [日本語](#), [한국어](#), [Magyarul](#), [Nederlands](#), [Polski](#), [Português](#).

ΜΕΡΟΣ 1: Γονέας/Κηδεμόνας ή Εκπρόσωπος Λεπτομέρειες

Εάν δεν είστε γονέας / κηδεμόνας ή εκπρόσωπος που υποβάλει αίτηση για eTA για κάποιον άλλο, μεταβείτε στο [Μέρος 2](#) του παρόντος οδηγού για να μάθετε πώς να συμπληρώσετε το έντυπο για τον εαυτό σας.

Η πρώτη ερώτηση αφορά στο εάν είστε γονέας / κηδεμόνας ή εκπρόσωπος που υποβάλει αίτηση για eTA για λογαριασμό κάποιου.

Εκπρόσωπος θεωρείται το άτομο που έχει την άδεια ενός άλλου ατόμου το οποίο θέλει να ταξιδέψει ή να μεταναστεύσει στον Καναδά, ούτως ώστε να μπορεί να διεκπαιρώσει θέματα με τον Οργανισμό Μετανάστευσης, Προσφύγων και Ιθαγένειας του Καναδά (IRCC), για λογαριασμό τους. Ο εκπρόσωπος μπορεί να είναι έμμισθος ή άμισθος και περιλαμβάνει τους γονείς ή κηδεμόνες που υποβάλουν αίτηση για λογαριασμό του παιδιού. Οι γονείς ή οι κηδεμόνες που υποβάλουν αίτηση για λογαριασμό του παιδιού τους πρέπει να απαντήσουν σε αυτές τις ερωτήσεις.

Όταν κάποιος διορίζει έναν εκπρόσωπο, μπορεί επίσης να εξουσιοδοτήσει τον Οργανισμό Μετανάστευσης, Προσφύγων και Ιθαγένειας του Καναδά (IRCC), όσον αφορά στην ανταλλαγή πληροφοριών από το αρχείο της υπόθεσής τους με αυτό το πρόσωπο. Ο νόμος του Καναδά που αφορά στη μετανάστευση, καλύπτει εκπροσώπους και καθορίζει τους όρους των υπηρεσιών τους.

Στα παρακάτω πεδία, επιλέξτε ΝΑΙ (YES) ή ΟΧΙ (NO).

Demande d'autorisation de voyage électronique (AVE)

Faites-vous une demande pour une autre personne?  Υποβάλετε αίτηση για λογαριασμό κάποιου;

Oui 

Faites-vous une demande au nom d'un enfant mineur? Υποβάλετε αίτηση για λογαριασμό ανηλίκου;

S'il vous plaît sélectionner 

Suivant ➔

ΜΕΡΟΣ 1 (Α): Γονέας/Κηδεμόνας ή Εκπρόσωπος –Λεπτομέρειες

Έχετε δηλώσει ότι θέλετε να υποβάλετε αίτηση για λογαριασμό κάποιου. Παρακαλούμε, να παράσχετε πληροφορίες για τον εαυτό σας σε αυτή την ενότητα.

Données personnelles du parent/tuteur ou du représentant

Je suis

Nai

→

S'il vous plaît sélectionner

▼

Λαμβάνετε χρήματα για να εκπροσωπήσετε τον αιτούντα και να συμπληρώσετε τη φόρμα για λογαριασμό

Êtes-vous rémunéré pour représenter le demandeur et remplir le formulaire en son nom?

του/της;

S'il vous plaît sélectionner

▼

Nom(s)

Οικογενειακό Επώνυμο (-α)/ επώνυμο (-α)

Prénom(s)

Όνομα (-τα) / πρώτο όνομα (-τα)

Nom de l'entreprise ou de l'organisation

Όνομα επιχείρησης, οργανισμού

Adresse postale

Ταχυδρομική διεύθυνση

Numéro de téléphone

Αριθμός τηλεομοιοτυπίας

Numéro de télécopieur

Αριθμός τηλεφώνου

Adresse électronique

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Déclaration du représentant

☐ Je déclare que les coordonnées et les renseignements personnels que j'ai indiqués ci-dessus sont véridiques, complets et exacts.

☐ Je comprends et j'accepte que je suis la personne désignée par le demandeur pour gérer ses interactions ou celles d'un répondant avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada et l'Agence des services frontaliers du Canada.

Επιλέξτε μία από τις ακόλουθες επιλογές.

Είμαι:

Μέλος της οικογένειας ενός φίλου
Μέλος μιας μη-κυβερνητικής ή
θρησκευτικής οργάνωσης
Μέλος του Ρυθμιστικού Συμβουλίου
Συμβούλων για την Μετανάστευση
(ICCRC)
Καναδικός νομικός επαρχιακός ή
εδαφικός σύλλογος
Το Επιμελητήριο Συμβολαιογράφων του
Κεμπέκ
Ταξιδιωτικός πράκτορας

Δήλωση Εκπροσώπου

Σημειώνοντας στο παραπάνω τετραγωνίδιο, δηλώνετε ότι τα στοιχεία επικοινωνίας και οι προσωπικές πληροφορίες παραπάνω είναι αληθείς, πλήρεις και ακριβείς.

Σημειώνοντας στο παραπάνω τετραγωνίδιο, κατανοείτε και αποδέχεστε ότι είστε το πρόσωπο που διορίζεται από τον αιτούντα για τη διεξαγωγή των διαδικασιών που απαιτούνται από τον Οργανισμό Μετανάστευσης, Προσφύγων και Ιθαγένειας του Καναδά (IRCC) και τον Οργανισμό Συνοριακών Υπηρεσιών του Καναδά, για λογαριασμό του αιτούντος ή του χορηγού.

Αφού καταχωρίσετε τα στοιχεία σας, επιλέξτε ΕΠΟΜΕΝΟ. Έτσι θα μεταβείτε στο τμήμα του εντύπου, όπου θα πρέπει να εισάγετε πληροφορίες σχετικά με το πρόσωπο για το οποίο υποβάλετε αίτηση.

ΜΕΡΟΣ 2: Πώς να συμπληρώσετε την αίτηση για Ηλεκτρονική Ταξιδιωτική Άδεια (eTA)

Αν κάνετε αίτηση για τον εαυτό σας, θα πρέπει να απαντήσετε ΟΧΙ (NO) στην πρώτη ερώτηση.

Εάν είστε γονέας / κηδεμόνας ή εκπρόσωπος που υποβάλει αίτηση για eTA για λογαριασμό κάποιου άλλου, θα πρέπει να απαντήσετε ΝΑΙ (YES). Παρακαλούμε επίσης να δείτε το [Μέρος 1](#) του παρόντος οδηγού.

Faites-vous une demande pour une autre personne? ? Υποβάλετε αίτηση για λογαριασμό κάποιου;
Oui

Faites-vous une demande au nom d'un enfant mineur? Υποβάλετε αίτηση για λογαριασμό ανηλίκου;
S'il vous plaît sélectionner

Μόλις πατήσετε το πλήκτρο ΕΠΟΜΕΝΟ (NEXT), θα μεταφερθείτε στο τμήμα του εντύπου όπου θα πρέπει να εισάγετε στοιχεία που αφορούν στον αιτούντα (τον εαυτό σας ή το πρόσωπο για λογαριασμό του οποίου υποβάλετε αίτηση).

Τι ταξιδιωτικό έγγραφο σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε για να ταξιδέψετε στον Καναδά; *

Remplissez le formulaire de demande

Vérifiez la demande avant de l'envoyer. Assurez-vous qu'elle est dûment remplie et que les renseignements sont exacts.

Si les renseignements ne sont pas inscrits correctement, le demandeur pourrait ne pas recevoir son AVE à temps ou voir sa demande d'AVE refusée, ou encore il pourrait se voir interdire l'embarquement à bord de son vol.

Ce formulaire est disponible en français et en anglais seulement. Pour vous aider à mieux comprendre le formulaire, les descriptions de chaque champ sont disponibles dans les langues suivantes : [allemand](#), [anglais](#), [arabe](#), [chinois simplifié](#), [chinois traditionnel](#), [coréen](#), [espagnol](#), [français](#), [italien](#), [japonais](#) et [portugais](#).

Quel document de voyage avez-vous l'intention d'utiliser pour venir au Canada? ?

Passeport - ordinaire/régulier

Επιλέξτε το ταξιδιωτικό έγγραφο που θα χρησιμοποιήσετε για να ταξιδέψετε στον Καναδά από τις παρακάτω επιλογές.



Διαβατήριο - σύνηθες / κανονικό

Διαβατήριο που χορηγείται στους πολίτες για περιστασιακά ταξίδια, όπως διακοπές και επαγγελματικά ταξίδια.

Διαβατήριο - διπλωματικό

Διαβατήριο που χορηγείται στους πολίτες που είναι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι της κυβέρνησης, διπλωμάτες, και εκπρόσωποι, και απεσταλμένοι της κυβέρνησης.

Διαβατήριο - επίσημο

Διαβατήριο το οποίο συνήθως εκδίδεται για πολίτες, όπως οι μη-διπλωματικοί κυβερνητικοί αξιωματούχοι, οι οποίοι ταξιδεύουν για επίσημη κυβερνητική υπόθεση.

Χρησιμοποιήστε αν το εμπρός κάλυμμα του διαβατηρίου σας, λέει «επίσημο».

Διαβατήριο - υπηρεσιακό

Διαβατήριο το οποίο συνήθως εκδίδεται για πολίτες, όπως μη-διπλωματικούς κυβερνητικούς αξιωματούχους, οι οποίοι ταξιδεύουν για επίσημη κυβερνητική υπόθεση.

Χρησιμοποιήστε αν το μπροστινό κάλυμμα του διαβατηρίου σας λέει «υπηρεσιακό».

Έκτακτη ανάγκη/ προσωρινό ταξιδιωτικό έγγραφο

Ένα ταξιδιωτικό έγγραφο ή διαβατήριο το οποίο χορηγείται σε πολίτες σε επείγουσες περιπτώσεις όπου η έκδοση προσωρινού διαβατηρίου δεν είναι δυνατή. Τα έγγραφα αυτά συχνά ισχύουν για ένα σύντομο χρονικό διάστημα.

Ταξιδιωτικό έγγραφο για πρόσφυγες

Ένα ταξιδιωτικό έγγραφο το οποίο χορηγείται σε μη-πολίτες οι οποίοι βρίσκονται σε καθεστώς προστατευόμενου ατόμου, συμπεριλαμβανομένων και των προσφύγων που εμπίπτουν στους κανονισμούς της Σύμβασης για το Καθεστώς των Προσφύγων και των ατόμων που χρήζουν προστασίας. *Σημείωση: δεν δικαιούστε να υποβάλετε αίτηση για eTA, χρησιμοποιώντας αυτό το έγγραφο. Μπορεί να χρειάζεστε βίζα ή άλλου τύπου ταξιδιωτικό έγγραφο για να ταξιδέψετε στον Καναδά.*

Διαβατήριο αλλοδαπού / ταξιδιωτικό έγγραφο που έχει εκδοθεί σε μη-πολίτες

Διαβατήριο ή ταξιδιωτικό έγγραφο το οποίο χορηγείται σε μη-πολίτες που διαμένουν είτε μόνιμα είτε προσωρινά στη χώρα που εξέδωσε το έγγραφο, αλλά δεν είναι πολίτες της χώρας αυτής.

Άδεια επανεισόδου στις Ηνωμένες Πολιτείες (I-327),

Ένα ταξιδιωτικό έγγραφο το οποίο έχει εκδοθεί από την Υπηρεσία Ιθαγένειας και Μετανάστευσης των Ηνωμένων Πολιτειών (US) στους νόμιμους μόνιμους κατοίκους των Ηνωμένων Πολιτειών (US) ούτως ώστε να μπορούν να ταξιδέψουν στο εξωτερικό και να επιστρέψουν στις ΗΠΑ, χωρίς να χρειάζεται να πάρουν Βίζα Επιστροφής Κατοίκου

Ταξιδιωτικό έγγραφο προσφύγων των Ηνωμένων Πολιτειών (I-571) Ένα ταξιδιωτικό έγγραφο το οποίο εκδίδεται από την Υπηρεσία Ιθαγένειας και Μετανάστευσης των Ηνωμένων Πολιτειών (US) σε μη-πολίτες που έχουν αναγνωρισθεί ως πρόσφυγες ή τους έχει χορηγηθεί άσυλο. Εάν είστε κάτοχος του I-571, έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε αίτηση για eTA μόνο αν είστε νόμιμος μόνιμος κάτοικος των Η.Π.Α.

Επιλέξτε τη χώρα που εξέδωσε το διαβατήριό σας. Επιλέξτε τον κωδικό της χώρας που ταιριάζει με αυτόν στο διαβατήριό σας. Βρείτε αυτόν τον κώδικα που αποτελείται από τρία γράμματα στη σελίδα με τις πληροφορίες του διαβατηρίου σας – βλέπε το πεδίο που ονομάζεται "Κωδικός", "Χώρα έκδοσης" ή "Αρχή".

[illegible]

Επιλέξτε το **πεδίο** που αφορά στην εθνικότητα στη σελίδα με τις πληροφορίες του διαβατηρίου σας.

P<FRAMARTIN<<SARAH<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
ZE00050987FRA8501019F2301147<<<<<<<<<<<<<<<<

Εάν είστε υπήκοος χώρας για την οποία απαιτείται βίζα, δεν δικαιούσθε να υποβάλετε αίτηση για eTA. Εξαιρέσεις περιλαμβάνουν νόμιμους μόνιμους κατοίκους των Ηνωμένων Πολιτειών (US LPR).

Με βάση τις απαντήσεις σας, δεν μπορείτε να κάνετε αίτηση για eTA. Μπορεί να χρειάζεστε βίζα ή άλλου τύπου ταξιδιωτικό έγγραφο για να ταξιδέψετε στον Καναδά.

Σημαντικές πληροφορίες για τους Κατόχους Διαβατηρίου από το Ισραήλ ή την Ταϊβάν

Για υπηκόους μόνο του Ισραήλ.

Αιτούντες οι οποίοι είναι κάτοχοι εθνικού ισραηλινού διαβατηρίου έχουν δικαίωμα να υποβάλουν αίτηση για eTA. Πριν συνεχίσετε με την αίτησή σας για eTA, παρακαλούμε να απαντήσετε τις παρακάτω επιπρόσθετες ερωτήσεις ούτως ώστε να μπορέσουμε να καθορίσουμε αν πληροίτε τις προϋποθέσεις.

Quel pays a délivré votre passeport? ? Σε ποια χώρα έχει εκδοθεί το διαβατήριό σας;
Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur [la page de renseignements de votre passeport](#) - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »

ISR (Israël)

Pour ce voyage, utiliserez-vous un passeport national israélien? Γι' αυτό το ταξίδι, θα χρησιμοποιήσετε εθνικό Ισραηλινό διαβατήριο;
S'il vous plaît sélectionner

Μόνο για τους ταξιδιώτες από την Ταϊβάν.

Οι αιτούντες που είναι κάτοχοι διαβατηρίου που έχει εκδοθεί από το Υπουργείο Εξωτερικών στην Ταϊβάν δικαιούνται να υποβάλουν αίτηση για eTA.

Πριν συνεχίσετε με την αίτησή σας για eTA, παρακαλούμε να απαντήσετε τις παρακάτω επιπρόσθετες ερωτήσεις ούτως ώστε να μπορέσουμε να καθορίσουμε αν πληροίτε τις προϋποθέσεις. Αν πρόκειται να ταξιδέψετε με διαβατήριο που εκδόθηκε από το Υπουργείο Εξωτερικών στην Ταϊβάν, πληκτρολογήστε τον προσωπικό αριθμό ταυτότητας σας όπως εμφανίζεται στο διαβατήριό σας.

Quel pays a délivré votre passeport? ? Σε ποια χώρα έχει εκδοθεί το διαβατήριό σας;
Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur [la page de renseignements de votre passeport](#) - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »

TWN (Taiwan)

Γι' αυτό το ταξίδι, θα χρησιμοποιήσετε διαβατήριο που έχει εκδοθεί από το Υπουργείο Εξωτερικών στην Ταϊβάν, το οποίο π
Pour ce voyage, utiliserez-vous un passeport délivré par le ministère des Affaires étrangères à Taïwan dans lequel figure votre numéro d'identification personnel? εριλαμβάνει τον προσωπικό αριθμό αναγνώρισης σας;
Oui

Numéro d'identification personnel Taïwanais ? Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης της Ταϊβάν (εισάγετε ξανά)

Numéro d'identification personnel Taïwanais (inscrire à nouveau) Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης της Ταϊβάν (εισάγετε ξανά)
Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ. Δεν μπορείτε να αντιγράψετε και να επικολλήσετε σε αυτό το πεδίο

ΜΕΡΟΣ 2 (Α): Ερωτήσεις για νόμιμους μόνιμους κατοίκους των Ηνωμένων Πολιτειών

Η επόμενη ενότητα πρέπει να συμπληρωθεί μόνο από τους νόμιμους μόνιμους κατοίκους των Ηνωμένων Πολιτειών (US LPRs). Αφού απαντήσετε αυτές τις ερωτήσεις, μπορείτε να προχωρήσετε στο επόμενο μέρος του εντύπου πατώντας ΕΠΟΜΕΝΟ (NEXT).

Εάν δεν είστε νόμιμος μόνιμος κάτοικος των Ηνωμένων Πολιτειών (US LPRs), προχωρήστε στην επόμενη σελίδα για να συνεχίσετε με την αίτησή σας για eTA.

Quel pays a délivré votre passeport? Σε ποια χώρα έχει εκδοθεί το διαβατήριό σας;

Sélectionnez le code du pays qui correspond à celui qui se trouve sur votre passeport. Vous trouverez les trois lettres de ce code sur [la page de renseignements de votre passeport](#) - voir le champ « Code de pays », « Pays de délivrance » ou « Autorité »

AFG (Afghanistan)

Είστε νόμιμος μόνιμος κάτοικος των Ηνωμένων Πολιτειών με έγκυρη κάρτα εγγραφής στα μητρώα αλλοδαπών (πράσινη κάρτα);
Avez-vous le statut de résident permanent en règle des États-Unis et avez-vous votre certificat d'inscription au registre des étrangers (carte verte)?

Oui

⚠ En tant que résident permanent en règle des États-Unis, vous devez présenter une preuve de votre statut de résident permanent aux États-Unis (p. ex. votre carte verte valide) et voyager avec le passeport que vous utiliserez pour cette demande pour pouvoir monter à bord de votre avion à destination du Canada.

Αριθμός κάρτας εγγραφής αλλοδαπού εγγεγραμμένου στα μητρώα αλλοδαπών, νόμιμου, μόνιμου κατοίκου των Ηνωμένων Πολιτειών
Numéro de certificat d'inscription au registre des étrangers (carte verte) pour résident permanent en règle des États-Unis (πράσινη κάρτα)

Αριθμός κάρτας εγγραφής αλλοδαπού εγγεγραμμένου στα μητρώα αλλοδαπών, νόμιμου, μόνιμου κατοίκου των Ηνωμένων Πολιτειών
Numéro de certificat d'inscription au registre des étrangers (carte verte) pour résident permanent en règle des États-Unis

Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ.

Date d'expiration Ημερομηνία λήξης

Sélectionner année Sélectionner mois Sélectionner jour

Επιλέξτε Έτος Επιλέξτε Μήνα Επιλέξτε Ημέρα

Quelle est la nationalité indiquée sur ce passeport? Ποια είναι η εθνικότητα που είναι γραμμένη στο διαβατήριό σας;

Voir « Nationalité » sur la [page de renseignements de votre passeport](#)

France

Αριθμός Πράσινης Κάρτας ή Αριθμός Σφραγίδας Εγγράφων Ξένου υπηκόου και Συστήματος τηλεπικοινωνιών (ADIT)

Καταγράψτε τον αριθμό όπως εμφανίζεται στην κάρτα μόνιμου κατοίκου (Πράσινη Κάρτα) ή σφραγίδα (ADIT). Ο αριθμός μερικές φορές έχει ένα Α μπροστά από αυτό. Απλά εισάγετε τα νούμερα.

Δεν μπορείτε να κάνετε αίτηση για eTA όταν έχει λήξει η Πράσινη Κάρτα σας ή η σφραγίδα ADIT. Εάν η κάρτα σας ή η σφραγίδα σας δεν ισχύει πλέον, πιθανόν να χρειαστείτε βίζα για να μπειτε στον Καναδά. Εάν έχετε eTA σε ισχύ και μια Πράσινη Κάρτα ή σφραγίδα ADIT που έχει λήξει, δεν θα σας επιτραπεί η είσοδος στον Καναδά.

ΜΕΡΟΣ 2 (Β): Στοιχεία διαβατηρίου του αιτούντος

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καταγράφετε τις πληροφορίες του διαβατηρίου σας.

Εάν κατά λάθος βάλετε τον λάθος αριθμό διαβατηρίου, πιθανόν να μην μπορείτε να επιβιβαστείτε στην πτήση για τον Καναδά.

- Πιθανόν να διαπιστώσετε στο αεροδρόμιο ότι έχετε κάνει λάθος
- Θα πρέπει να ξανακάνετε αίτηση για eTA
- Ανάλογα με την περίπτωση σας, πιθανόν να μην είναι δυνατόν να βγάλετε eTA την τελευταία στιγμή.

Συμβουλές για να καταγράψετε σωστά τον αριθμό του διαβατηρίου σας:

- Βάλτε τον αριθμό του διαβατηρίου σας που βρίσκεται στο πάνω μέρος της σελίδας των πληροφοριών του διαβατηρίου (**την σελίδα με την φωτογραφία σας**).
 - Μην βάζετε τον αριθμό της πρώτης σελίδας του διαβατηρίου σας, ή τον αριθμό στη βάση της σελίδας με τη φωτογραφία σας.
- Οι περισσότεροι αριθμοί διαβατηρίων έχουν 8 έως 11 χαρακτήρες. Εάν ο αριθμός που θέλετε να καταγράψετε είναι μικρότερος ή μεγαλύτερος από αυτό, ελέγξτε αν χρησιμοποιείτε το σωστό αριθμό.
- Οι αριθμοί των διαβατηρίων αποτελούνται από ένα συνδυασμό γραμμάτων και αριθμών. Να προσέχετε ιδιαίτερα το γράμμα O και τον αριθμό 0 καθώς και το γράμμα I και τον αριθμό 1.
- Μην εισάγετε τυχόν ειδικούς χαρακτήρες (π.χ., παύλα) ή διάστημα.

Για κατόχους Γαλλικών διαβατηρίων



Renseignements du passeport du demandeur

Numéro de passeport  Αριθμός διαβατηρίου

Veillez inscrire le numéro de passeport exactement comme il figure sur [la page de renseignements de votre passeport](#).

Numéro de passeport (inscrire à nouveau) Αριθμός διαβατηρίου (γράψτε πάλι)

Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ.

Nom(s)  Οικογενειακό Επώνυμο (-α)/ επώνυμο (-α)

Veillez entrer exactement comme il apparaît sur votre passport ou votre pièce d'identité.

Prénom(s) Όνομα (-τα) / πρώτο όνομα (-τα)

Veillez entrer exactement comme il apparaît sur votre passport ou votre pièce d'identité.



Το επώνυμο είναι επίσης γνωστό ως οικογενειακό επίθετο. Το πρώτο όνομα είναι επίσης γνωστό ως όνομα που δόθηκε.

Εγγράψτε ΟΛΑ τα ονόματα όπως εμφανίζονται στο διαβατήριό σας.

Τροποποιημένο όνομα: Αν το διαβατήριό σας περιλαμβάνει ένα εγχειρίδιο τροποποίησης του ονόματός σας στο τμήμα παρατηρήσεων του διαβατηρίου σας, εισάγετε το/τα όνομά σας (-τά σας), όπως εμφανίζεται (-ονται) στο εν λόγω τμήμα.

Η σελίδα παρατηρήσεων αναφέρεται σε ένα τμήμα του διαβατηρίου σας, όπου εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι του Γραφείου Μετανάστευσης μπορούν να κάνουν σημαντικές σημειώσεις (παρατηρήσεις).

Απόστροφοι: Αν το όνομα σας έχει απόστροφο, καταχωρείστε το στο έντυπο. Παράδειγμα: *D'Orsay*, *O'Neil*.

Σειρά των ονομάτων: Ανατρέξτε στην μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη στο διαβατήριό σας (το τμήμα κάτω από τη φωτογραφία σας και τις βιογραφικές πληροφορίες, μερικές φορές ονομάζεται "γραμμικός κώδικας") για να επιβεβαιώσετε με ποια σειρά θα πρέπει να εισάγετε τα ονόματα σας στην αίτηση. Στην πρώτη γραμμή αυτού του τμήματος του διαβατηρίου σας, θα δείτε πιθανότατα ένα γράμμα, ένα εισαγωγικό (<), μια συντομογραφία της εθνικότητάς σας, το οικογενειακό επίθετό σας, δύο εισαγωγικά (<<) και το/τα όνομα (-τά) σας.

Αν το όνομά σας (-τά σας) έχει/έχουν συντομευθεί ή αποκοπεί σε αυτό το τμήμα του διαβατηρίου σας, αλλά το πλήρες όνομα (-τα) αποσαφηνίζεται (-ονται) στο άνω τμήμα του διαβατηρίου σας, εισάγετε το όνομά σας (-τά σας), όπως εμφανίζεται (-ονται) στο άνω τμήμα. Πάντοτε όμως να βασίζεσθε στο κάτω μέρος για να καθορίσετε τη σειρά του/των ονομάτων σας (-ων σας). Στο παρακάτω παράδειγμα, ο πελάτης θα εισάγει: Martin, Σάρα.

Υιικές σχέσεις: Εάν το διαβατήριό σας περιλαμβάνει «γιος τού» ή «κόρη τού," ή "bin" ή "Bint" και το όνομα του πατέρα σας στο άνω ή στο κάτω τμήμα του διαβατηρίου σας, **μην εισαγάγετε αυτό το κείμενο ή το όνομα του πατέρα σας, σε κανένα από τα πεδία ονόματος** του εντύπου της αίτησης.

Για παράδειγμα, αν το διαβατήριό σας δείχνει Ahmad bin Husain bin Muhammad σε ένα πεδίο, παρακαλούμε εισάγετε το Οικογενειακό Επίθετο ως Husain και το Όνομα ως Ahmad.

Αν το διαβατήριό σας δείχνει μια υιική σχέση με το "ibn", "ben" ή "Ould wuld," και το όνομα του πατέρα σας στο άνω ή κάτω μέρος της σελίδας, σας παρακαλούμε να μην εισάγετε αυτό το όνομα ή το όνομα του πατέρα σας σε κανένα από τα πεδία ονόματος, όταν συμπληρώνετε την αίτηση.

Για παράδειγμα, αν το διαβατήριό σας δείχνει *Husain Ould Ahmad Ould Muhammad* σε ένα πεδίο, παρακαλούμε εισάγετε το Οικογενειακό Επίθετο ως Ahmad και το Όνομα ως Husain.

Παύλες: Αν το όνομα σας περιλαμβάνει παύλα, πληκτρολογήστε την στο έντυπο. Παράδειγμα: *Mary-Anne, Smith-Hansen*.

Μόνο ένα όνομα στο διαβατήριο: Εάν υπάρχει μόνο μία γραμμή για το όνομα στο διαβατήριο, βάλτε ολόκληρο το όνομα σε αυτό το πεδίο απάντησης. Επίσης γνωστό ως «επώνυμο» «οικογενειακό επίθετο».

Χρήση του ονόματος μητέρας, πατέρα ή προγόνου: Εάν το όνομα στο διαβατήριό σας περιλαμβάνει το όνομα της μητέρας σας, του πατέρα σας, του παππού σας ή παλαιότερου άρρενος προγόνου στην μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη του διαβατηρίου σας (το τμήμα κάτω από τη φωτογραφία σας και τις βιογραφικές πληροφορίες, μερικές φορές ονομάζεται "γραμμικός κώδικας"), εισαγάγετε αυτήν την ορθογραφία του ονόματός σας στο έντυπο της αίτησης.

Συζυγικές σχέσεις: Αν το διαβατήριό σας δείχνει "épouse de", "epse" ή "ep." («σύζυγος τού/τής»), «γυναίκα τού» ή «σύζυγος τής» στο άνω ή κάτω τμήμα του διαβατηρίου σας, **μην το γράψετε** ούτε αυτό ούτε το όνομα του/της συζύγου σας σε κανένα από τα πεδία, ούτε στο πεδίο για το επώνυμο ούτε στο πεδίο για το όνομα που υπάρχει στο έντυπο της αίτησης.

Παράδειγμα: Αν το διαβατήριό σας δείχνει *Smith EP. Paul Sajan* στο πεδίο για το οικογενειακό επίθετο, και *John William* στο πεδίο για το όνομα, γράψτε *Smith* στο πεδίο για το επώνυμο και *John William* στο πεδίο για το όνομα.

Τίτλοι, προθέματα, πτυχία, μετάλλια: Αν το διαβατήριό σας δείχνει τίτλο, πρόθεμα, επίθεμα, επαγγελματικά ή ακαδημαϊκά προσόντα, μετάλλιο, τιμητική διάκριση, βραβείο ή κληρονομική κατάσταση, **μην το εισάγετε στο έντυπο της αίτησης**, εκτός εάν είναι στην μηχανικά αναγνώσιμη ζώνη του διαβατηρίου σας (το τμήμα κάτω από τη φωτογραφία σας και τις βιογραφικές πληροφορίες, μερικές φορές ονομάζεται "γραμμικός κώδικας").

Γράψτε την ημερομηνία γέννησής σας, το φύλο, τη χώρα ή την επικράτεια και την πόλη όπου γεννηθήκατε.

Date de naissance

Sélectionner année Sélectionner mois Sélectionner jour

Sexe

S'il vous plaît sélectionner

Pays ou territoire de naissance

S'il vous plaît sélectionner

Ville de naissance

Si aucune ville ni aucun village n'est indiqué sur votre passeport, inscrivez le nom de la ville ou du village dans

α.) Ημερομηνία γέννησης

Επιλέξτε την ημερομηνία γέννησής σας,
όπως εμφανίζεται στο διαβατήριό σας.

β.) Φύλο

Από το αναδυόμενο μενού, επιλέξτε το φύλο σας (αρσενικό, θηλυκό, μη καθορισμένο), όπως φαίνεται στο διαβατήριό σας.

γ.) Χώρα / επικράτεια γέννησης

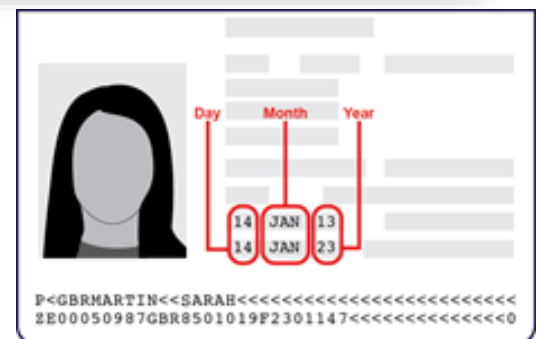
Από το αναδυόμενο μενού, επιλέξτε το όνομα της χώρας που εμφανίζεται στο πεδίο "τόπος γέννησης" στο διαβατήριό σας.

δ.) Πόλη γέννησης

Πληκτρολογήστε το όνομα της πόλης /
κωμόπολης / χωριού που εμφανίζεται στο
πεδίο "τόπος γέννησης" στο διαβατήριό
σας. Αν δεν υπάρχει πόλη / κωμόπολη /
χωριό στο διαβατήριό σας,
πληκτρολογήστε το όνομα της πόλης /
κωμόπολης / χωριού όπου γεννηθήκατε.

Επιλέξτε την ημερομηνία έκδοσης και την ημερομηνία λήξης της ισχύος του διαβατηρίου σας. Μπορείτε να βρείτε αυτές τις πληροφορίες στη σελίδα του διαβατηρίου σας που δείχνει την φωτογραφία και την ημερομηνία γέννησής σας (επίσης γνωστή ως η σελίδα στοιχείων κατόχου).

Date de délivrance du passeport ?	Ημερομηνία έκδοσης του διαβατηρίου		
Sélectionner année	Sélectionner mois	Sélectionner jour	
Επιλέξτε Έτος	Επιλέξτε Μήνα	Επιλέξτε Ημέρα	
Date d'expiration du passeport ?	Ημερομηνία λήξης του διαβατηρίου		
Sélectionner année	Sélectionner mois	Sélectionner jour	
Επιλέξτε Έτος	Επιλέξτε Μήνα	Επιλέξτε Ημέρα	



ΜΕΡΟΣ 2 (Γ): Προσωπικά στοιχεία του αιτούντος

Αυτή η ενότητα του εντύπου σας ρωτά για τα προσωπικά στοιχεία, όπως επιπρόσθετες εθνικότητες που τυχόν έχετε, την οικογενειακή σας κατάσταση και εάν έχετε κάνει αίτηση στο παρελθόν για να εισέλθετε ή να παραμείνετε στον Καναδά.

Renseignements personnels du demandeur

Nationalité supplémentaires Πρόσθετες εθνικότητες

Indiquez les pays ou les territoires dont vous êtes citoyen. Αναφέρατε ποιων χωρών / επικρατειών είστε πολίτης

Pays ou territoire	Action
S'il vous plaît sélectionner	 Insérer une
Afghanistan	

État matrimonial  οικογενειακή κατάσταση

Avez-vous déjà demandé un visa, une AVE ou un permis pour visiter, habiter, travailler ou étudier au Canada?

Μοναδικό Αναγνωριστικό Πελάτη (UCI)/ Προηγούμενη Καναδική βίζα ή αριθμός αδειας

Identificateur unique de client (IUC) / Numéro de permis, AVE ou de visa canadien précédent (facultatif) 

Μοναδικό Αναγνωριστικό Πελάτη (UCI)/ Προηγούμενη Καναδική βίζα ή αριθμός αδειας (γράψτε πάλι)

Identificateur unique de client (IUC) / Numéro de permis, AVE ou de visa canadien précédent (inscrire à nouveau)



Μοναδικό Αναγνωριστικό Πελάτη (UCI)/ Προηγούμενη Καναδική βίζα ή αριθμός αδειας

Εάν, κατά το παρελθόν, υποβάλατε αίτηση για να έρθετε στον Καναδά, όπως άδεια σπουδών ή άδεια εργασίας, θα είχατε λάβει ένα Μοναδικό Αναγνωριστικό Πελάτη (UCI) από την κυβέρνηση του Καναδά.

Ψάξτε για τον αριθμό αυτό σε επιστολές που λάβατε από εμάς ή στο έγγραφο μετανάστευσης που εκδόθηκε. Παράδειγμα: άδεια σπουδών, άδεια εργασίας ή βίζα επισκέπτη.

Αν δεν ξέρετε ποιο είναι το Μοναδικό Αναγνωριστικό Πελάτη (UCI) σας:

- εισάγετε "Άνευ" στο πεδίο, ή
- εισάγετε τον αριθμό εγγράφου μετανάστευσης (για παράδειγμα: άδεια σπουδών, άδεια εργασίας ή τον αριθμό βίζας επισκέπτη).

Είμαι:

Παντρεμένος (-η)

Ο γάμος πρέπει να είναι αναγνωρισμένος σύμφωνα με τους νόμους της χώρας όπου έλαβε μέρος και σύμφωνα με το νόμο του Καναδά.

Εν διαστάσει

«Εν διαστάσει» σημαίνει ότι δύο άνθρωποι έχουν συνάψει γάμο αλλά δεν κατοικούν πλέον μαζί, και δεν επιθυμούν να κατοικήσουν μαζί πάλι.

Διαζευγμένος (-η)

Διαζευγμένος (-η) σημαίνει ότι το δικαστήριο έχει χορηγήσει το διαζύγιο και ότι ο γάμος έχει λήξει. Οι δύο άνθρωποι δεν είναι πλέον παντρεμένοι.

Ακυρωθείς γάμος

Ένας γάμος που έχει ακυρωθεί, είναι ένας γάμος που έχει κηρυχθεί νομίμως άκυρος. Όταν ένας γάμος ακυρωθεί, αυτό σημαίνει ότι ο γάμος δεν ήταν έγκυρος από την αρχή.

Εν χηρεία

Εν χηρεία σημαίνει ότι ο/η σύζυγος ενός ατόμου έχει πεθάνει και ότι το άτομο δεν έχει ξαναπαντρευτεί ή εισέλθει σε ελεύθερη συμβίωση.

Ελεύθερη συμβίωση

Ο/η σύντροφος σε μία σχέση ελεύθερης συμβίωσης είναι ένα άτομο του αντιθέτου ή του ίδιου φύλου με το οποίο έχετε ζήσει σε μια σχέση τύπου συζυγικής, συνεχώς και για ένα ελάχιστο χρονικό διάστημα ενός (1) έτους και με το οποίο άτομο δεν είστε παντρεμένοι. Από τη στιγμή που έχετε ζήσει μαζί για το πρώτο έτος, προσωρινοί χωρισμοί δεν τερματίζουν τη σχέση.

Ουδέποτε Έγγαμος / Άγαμος

Ποτέ δεν έχει συνάψει γάμο, ούτε βρίσκεται σε σχέση ελεύθερης συμβίωσης.

ΜΕΡΟΣ 2 (Δ): Πληροφορίες για την εργασία σας

Αυτή η ενότητα του εντύπου σας ζητά να εισάγετε το επάγγελμά σας και τις σχετικές λεπτομέρειες. Χρησιμοποιήστε το μεταφρασμένο κατάλογο των επιλογών που παρέχονται παρακάτω για να επιλέξετε το επάγγελμά σας. Αν δεν υπάρχει τίποτα πανομοιότυπο με το επάγγελμά σας, επιλέξτε κάτι παρόμοιο.

Renseignements sur l'emploi

Occupation

Sélectionnez l'option qui décrit le mieux votre situation d'emploi.

Affaires, finance et administration

Désignation de l'emploi

Sélectionnez l'option qui désigne le mieux votre fonction.

S'il vous plaît sélectionner

Nom de l'employeur ou de l'école, s'il y a lieu

Pays ou territoire

S'il vous plaît sélectionner

Ville

Depuis quelle année?

Sélectionner année

α.) Επάγγελμα

Επιλέξτε την επιλογή που περιγράφει καλύτερα την τρέχουσα κατάσταση της απασχόλησής σας. Συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα για επιλογές.

β.) Τίτλος θέσης εργασίας

Επιλέξτε την επιλογή που περιγράφει καλύτερα τη δουλειά σας.

Παρακαλούμε δώστε το όνομα της εταιρείας, του εργοδότη, του σχολείου ή της εγκατάστασης όπως ισχύει.

γ.) Όνομα εταιρείας, εργοδότη, ή σχολείου

Πληκτρολογήστε το όνομα του εργοδότη σας. Αν είστε φοιτητής, πληκτρολογήστε το όνομα του σχολείου σας

δ.) Χώρα / επικράτεια

Από το αναδυόμενο μενού, επιλέξτε το όνομα της χώρας όπου βρίσκεται ο εργοδότης σας. Αν είστε φοιτητής, επιλέξτε τη χώρα όπου βρίσκεται το σχολείο σας.

ε.) Πόλη / κωμόπολη

Πληκτρολογήστε το όνομα της πόλης /κωμοπόλης όπου βρίσκεται ο εργοδότης σας. Αν είστε φοιτητής, πληκτρολογήστε την πόλη όπου βρίσκεται το σχολείο σας.

στ.) Από

Επιλέξτε τη χρονιά που αρχίσατε να εργάζεστε για τον εργοδότη ή να σπουδάσετε στο σχολείο.

Επάγγελμα *

Τέχνη, πολιτισμός, ψυχαγωγία και επάγγελμα σχετικό με αθλητισμό
Επαγγέλματα σχετικά με Οικονομικά και Διοίκηση
Εκπαίδευση, Νομική και επαγγέλματα σχετικά με κοινωνικό σύνολο και κυβερνητικές υπηρεσίες
Επαγγέλματα υγείας
Νοικοκύρης/-ά
Επαγγέλματα διαχείρισης
Επαγγέλματα σχετικά με βιομηχανία και επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας
Στρατός / ένοπλες δυνάμεις
Φυσικές και εφαρμοσμένες επιστήμες και συναφή επαγγέλματα
Επαγγέλματα σχετικά με φυσικούς πόρους, γεωργία και συναφή επαγγέλματα σχετικά με παραγωγή
Συνταξιούχος
Πωλήσεις και επαγγέλματα παροχής υπηρεσιών
Φοιτητής
Επιτηδεύματα, χειριστές μέσων μεταφοράς και μηχανημάτων και συναφή επαγγέλματα
Άνεργος

ΜΕΡΟΣ 2 (Ε): Στοιχεία επικοινωνίας

Αυτή η ενότητα του εντύπου σας ζητά να εισάγετε τα στοιχεία επικοινωνίας μαζί σας. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρονική σας διεύθυνση είναι έγκυρη. Θα χρησιμοποιηθεί για να επικοινωνήσουμε μαζί σας σχετικά με την αίτησή σας.

Οι γονείς που υποβάλουν αίτηση για ανηλίκους μπορούν να δώσουν τη δική τους ηλεκτρονική διεύθυνση (e-mail), εάν το προτιμούν.

Coordonnées

Langue de correspondance préférée Γλώσσα που προτιμάτε για να επικοινωνήσουμε μαζί σας

S'il vous plaît sélectionner

Adresse électronique Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Veuillez fournir une adresse électronique valide. Cette adresse sera utilisée pour communiquer avec vous au sujet de votre demande.

Adresse électronique (inscrire à nouveau) Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (εισάγετε ξανά)

Vous ne pouvez pas copier-coller dans ce champ.

Η Κυβέρνηση του Καναδά σέβεται και εφαρμόζει το Νόμο που αφορά στις Επίσημες Γλώσσες της χώρας και δεσμεύεται να διασφαλίσει ότι οι πληροφορίες και οι υπηρεσίες μας παρέχονται και στην Γαλλική και στην Αγγλική γλώσσα.

Παρακαλώ επιλέξτε τη γλώσσα επικοινωνίας που προτιμάτε.

ΜΕΡΟΣ 2 (Ζ): Διεύθυνση κατοικίας

Αυτή η ενότητα του εντύπου σας ζητά να παραθέσετε τα στοιχεία κατοικίας σας. Πληκτρολογήστε τη μόνιμη διεύθυνση κατοικίας σας. Μην πληκτρολογήσετε διεύθυνση όπου διαμένετε προσωρινά. Μην πληκτρολογήσετε αριθμό ταχυδρομικής θυρίδας - η αίτησή σας θα απορριφθεί.

Adresse du domicile

Entrez votre adresse permanente. N'entrez pas l'adresse où vous vivez temporairement.

Numéro d'appartement ou d'unité (s'il y a lieu)

Numéro de voirie ou d'immeuble ou nom de la maison

Adresse de voirie ou nom de rue

Adresse de voirie ou nom de rue ligne 2 (s'il y a lieu)

α. Διαμέρισμα / αριθμός διαμερίσματος (εάν υπάρχει)
Πληκτρολογήστε το διαμέρισμα, αριθμό διαμερίσματος ή αριθμό σουίτας, εάν υπάρχουν.

β. Οδός / αστικός αριθμός ή όνομα σπιτιού
Πληκτρολογήστε τον αστικό αριθμό ή όνομα σπιτιού, όπως ισχύει. Μην πληκτρολογήσετε αριθμό διαμερίσματος, αριθμό δωματίου ή σουίτας σε αυτό το πεδίο. Αυτά θα πρέπει να εγγραφούν στο πεδίο "αριθμός διαμερίσματος/σουίτας".

γ. Οδός / όνομα
Εισάγετε το όνομα του δρόμου, μαζί με το πρότυπο αναγνωριστικό (όπως "Οδός", "Road (Οδός)", "Λεωφόρος", "Boulevard (Λεωφόρος)", κλπ). Για παράδειγμα, "Λεωφόρος Maple" είναι αποδεκτή, αλλά μια συντομογραφία όπως "Λεωφ. (Ave.) Maple Ave." δεν είναι.

δ. Διεύθυνση / όνομα γραμμή 2 (κατά περίπτωση)
Καταχωρήστε επιπρόσθετες πληροφορίες για τη διεύθυνση, εάν είναι απαραίτητο.

Ville

Pays ou territoire

District ou région

ε. Πόλη / κομνοπόλη

Πληκτρολογήστε το όνομα της πόλης ή της κομνοπόλης όπου διαμένετε.

στ. Χώρα / επικράτεια

Επιλέξτε το όνομα της χώρας ή της επικράτειας όπου ζείτε.

ζ. Επαρχία / πολιτεία (αν υπάρχει)

Επιλέξτε την επαρχία ή πολιτεία όπου διαμένετε.

η. Ταχυδρομικός / ταχυδρομικός κώδικας

Πληκτρολογήστε τον ταχυδρομικό / ταχυδρομικό (ΗΠΑ) κώδικά σας.

θ. Περιφέρεια / Περιοχή (κατά περίπτωση)

Πληκτρολογήστε την περιοχή ή την περιφέρεια όπου διαμένετε.

ΜΕΡΟΣ 2 (Η): Πληροφορίες για ταξίδια

Εάν γνωρίζετε την ημερομηνία που θα ταξιδέψετε, απαντήσετε ΝΑΙ (YES) στην ερώτηση «Ξέρετε πότε θα ταξιδέψετε στον Καναδά;». Πληκτρολογήστε το έτος, το μήνα και την ημέρα που σκοπεύετε να ταξιδέψετε. Αν έχετε επιβεβαιώσει τα στοιχεία της πτήσης, παρακαλούμε πληκτρολογήστε επίσης την ώρα αναχώρησης. Αν δεν ξέρετε πότε θα ταξιδέψετε στον Καναδά, παρακαλούμε επιλέξτε ΟΧΙ (NO).

Renseignements sur le voyage

Savez-vous quand vous partirez au Canada? Ξέρετε πότε θα ταξιδέψετε στον Καναδά;

Ce renseignement pourrait nous aider à traiter votre demande. Si vous ne savez pas quand vous irez au Canada, sélectionnez « non ».

Quand avez-vous l'intention de vous rendre au Canada? Πότε σκοπεύετε να ταξιδέψετε στον Καναδά;

Si vous ne connaissez pas encore la date de votre voyage, indiquez une date approximative.

Επιλέξτε Έτος

Επιλέξτε Μήνα

Επιλέξτε Ημέρα

Veillez indiquer l'heure de départ de votre vol à destination du Canada

Si vous ne la connaissez pas, indiquez l'heure approximative. Παρακαλούμε, εισάγετε την ώρα αναχώρησης της πτήσης σας για τον Καναδά

Επιλέξτε ώρα

Επιλέξτε λεπτό

Επιλέξτε ζώνη ώρας

ΜΕΡΟΣ 2 (Θ): Ερωτήσεις για το Ιστορικό σας

Αυτή η ενότητα του εντύπου σας ρωτά για το προηγούμενο ιστορικό σας που αφορά σε ταξίδια και μετανάστευση. Εάν απαντήσετε ΝΑΙ (YES) σε οποιαδήποτε από τις παρακάτω ερωτήσεις, παρακαλούμε να δώσετε όσο το δυνατόν περισσότερες λεπτομέρειες ώστε να βοηθήσετε με την επεξεργασία της Ηλεκτρονικής Ταξιδιωτικής Άδειάς σας (eTA).

Questions sur les antécédents

Vous a-t-on déjà refusé un visa ou un permis, interdit l'entrée au Canada ou dans tout autre pays ou territoire ou demandé de quitter le Canada ou tout autre pays ou territoire?

S'il vous plaît sélectionner

Avez-vous déjà commis une infraction criminelle dans tout pays ou territoire, ou vous a-t-on déjà arrêté pour une telle infraction, accusé d'une telle infraction ou reconnu coupable d'une telle infraction?

S'il vous plaît sélectionner

Avez-vous déjà été, vous-même ou un membre de votre famille, en contact étroit avec une personne atteinte de tuberculose?

S'il vous plaît sélectionner

Souffrez-vous d'un problème de santé sérieux pour lequel vous recevez régulièrement un traitement médical?

S'il vous plaît sélectionner

Veillez indiquer brièvement tout autre détail pertinent à votre demande. Par exemple, la nécessité de voyager de toute urgence au Canada. Fournissez les détails pertinents pour éviter tout retard dans le traitement de votre demande.

Ερώτηση 1: Έχει απορριφθεί αίτησή σας για βίζα ή άδεια παραμονής, σας έχουν αρνηθεί είσοδο ή σας έχει επιβληθεί απέλαση από τον Καναδά ή από οποιαδήποτε άλλη χώρα / επικράτεια;

Επιλέξτε ΝΑΙ (YES) εάν σας έχει απορριφθεί αίτησή σας για βίζα ή άδεια παραμονής, σας έχουν αρνηθεί είσοδο ή σας έχει επιβληθεί απέλαση από τον Καναδά ή από οποιαδήποτε άλλη χώρα / επικράτεια. Εάν έχετε επιλέξει ΝΑΙ (YES) εξηγήστε για κάθε άρνηση για την χώρα που σας αρνήθηκε βίζα ή άδεια παραμονής ή σας είχε αρνηθεί είσοδο και επίσης καταγράψτε τους λόγους για τους οποίους το έκανε αυτό η χώρα αυτή.

Ερώτηση 2: Έχετε ποτέ διαπράξει, συλληφθεί ή κατηγορηθεί ή καταδικαστεί για οποιαδήποτε εγκληματική πράξη σε οποιαδήποτε χώρα / επικράτεια;

Επιλέξτε ΝΑΙ (YES) εάν έχετε ποτέ διαπράξει, συλληφθεί ή κατηγορηθεί ή καταδικαστεί για οποιαδήποτε εγκληματική πράξη σε οποιαδήποτε χώρα / επικράτεια. Εάν έχετε επιλέξει ΝΑΙ (YES) για κάθε σύλληψη, κατηγορία ή καταδίκη παρακαλούμε υποδείξτε πού (πόλη, χώρα), πότε (μήνα / χρόνο), την φύση του αδικήματος και την κατηγορία.

Ερώτηση 3: Τα προηγούμενα δυο χρόνια έχετε διαγνωστεί με φυματίωση ή βρεθήκατε σε στενή επαφή με άτομο που είχε φυματίωση;

Επιλέξτε ΝΑΙ (YES) αν στα προηγούμενα δυο χρόνια έχετε διαγνωστεί με φυματίωση ή βρεθήκατε σε στενή επαφή με άτομο που είχε φυματίωση. Εάν επιλέξατε ΝΑΙ, θα εμφανιστούν νέες ερωτήσεις.

Ερώτηση 3 α): Μήπως η επαφή σας με τη φυματίωση είναι αποτέλεσμα του ότι είστε υπάλληλος υγειονομικών υπηρεσιών;

Επιλέξτε ΝΑΙ (YES) αν η επαφή σας με τη φυματίωση είναι αποτέλεσμα του ότι είστε υπάλληλος υγειονομικών υπηρεσιών. Εάν επιλέξατε ΝΑΙ, θα εμφανιστεί νέα ερώτηση.

Ερώτηση 3 β): Έχετε ποτέ διαγνωστεί με φυματίωση;

Επιλέξτε ΝΑΙ (YES) εάν έχετε διαγνωστεί με φυματίωση.

Ερώτηση 4: Μήπως έχετε μια από τις παρακάτω παθήσεις;

Εάν έχετε μια από τις παρακάτω παθήσεις – ανίατη σύφιλη, ανίατη κατάχρηση φαρμάκων ή αλκοόλ, ή ανίατες ψυχικές παθήσεις με ψύχωση, παρακαλούμε επιλέξτε τις από το κατωτέρω αναδιπλούμενο μενού. Επιλέξτε ΚΑΝΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΩ, αν δεν έχετε καμία από αυτές τις παθήσεις.

ΜΕΡΟΣ 2 (Ι): Συγκατάθεση και δήλωση

Στο αντίστοιχο παράθυρο κάτωθι, «Υπογραφή του αιτούντος» πρέπει να παράσχετε την ηλεκτρονική υπογραφή σας, πληκτρολογώντας το ονοματεπώνυμό σας. Αν κάνετε αίτηση για λογαριασμό κάποιου άλλου, πληκτρολογήστε το όνομα του συγκεκριμένου ατόμου στο χώρο που προβλέπεται.

Consentement et déclaration

Les renseignements que vous fournissez à IRCC sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) afin de déterminer l'admissibilité au Canada. Ces renseignements peuvent être transmis à d'autres institutions fédérales, y compris mais sans s'y restreindre, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), la Gendarmerie royale du Canada (GRC), le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), le ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada (MAECD), Emploi et Développement social Canada (EDSC), l'Agence du revenu du Canada (ARC), à des gouvernements provinciaux et territoriaux et à des gouvernements étrangers, conformément au paragraphe 8(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Ces renseignements peuvent être communiqués à des gouvernements étrangers, des organismes d'exécution de la loi et des autorités habilitées à retenir aux fins de l'administration et de l'application de la législation sur l'immigration, à condition que cela ne risque pas de mettre en danger le demandeur et sa famille. Ils peuvent aussi être systématiquement validés par d'autres institutions gouvernementales afin de valider le statut et l'identité aux fins d'administration de leurs programmes.

Si vous fournissez vos données biométriques dans le cadre de votre demande, les empreintes digitales recueillies seront stockées et transmises à la GRC. Ces données peuvent également être communiquées à d'autres organismes d'exécution de la loi conformément au paragraphe 13.11(1) du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*. Les renseignements pourraient être utilisés pour l'établissement ou la vérification de l'identité d'une personne dans le but de prévenir, enquêter ou tenter des poursuites pour une infraction décrite dans toute loi du Canada ou d'une province.

Les renseignements pourraient également être utilisés pour l'établissement ou la vérification de l'identité d'une personne dont il est impossible d'établir ou de vérifier raisonnablement d'une autre manière l'identité à cause d'un trouble physique ou mental. Le Canada pourrait également partager de l'information sur l'immigration liée aux données biométriques avec des gouvernements étrangers avec lesquels le Canada a une entente ou un accord.

Selon le type de demande présentée, les renseignements fournis seront conservés dans un ou plusieurs fichiers de renseignements personnels (FRP) conformément à l'article 10(1) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Toute personne a également le droit à la protection de ses renseignements personnels conservés dans chaque FRP correspondant, et a le droit d'y accéder, en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*. Pour en savoir plus sur les FRP ayant trait aux secteurs d'activité et services d'IRCC et aux programmes d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels du gouvernement du Canada, consultez le [site Web Infosource](#) ou communiquez avec le Télécentre d'IRCC. Infosource est également à votre disposition dans les bibliothèques publiques partout au Canada.

Déclaration du demandeur

J'ai lu et compris la déclaration ci-haut.

Je déclare que les renseignements que j'ai fournis dans cette demande sont véridiques, complets et exacts.

Je sais qu'une fausse déclaration constitue une infraction à l'article 127 de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et peut conduire à une interdiction de territoire au Canada ou à un renvoi du Canada.

Je reconnais qu'en écrivant mon nom et en cliquant sur Signer, je signe cette demande par voie électronique.

☐ J'accepte Συμφωνώ

Signature du demandeur «Υπογραφή του αιτούντος»

Pour signer, saisissez votre nom, tel qu'il figure sur votre passeport.

Δήλωση του αιτούντος

Έχω διαβάσει και κατανοήσι την παραπάνω δήλωση. Δηλώνω ότι οι πληροφορίες που έχω δώσει σε αυτή την αίτηση είναι αληθείς, πλήρεις και ακριβείς.

Κατανοώ ότι οιαδήποτε διαστρέβλωση αποτελεί αδίκημα δυνάμει της παραγράφου 127 του Νόμου περί Μετανάστευσης και Προστασίας των Προσφύγων και μπορεί να οδηγήσει στο πόρισμα ότι δεν γίνομαι αποδεκτός/-η στον Καναδά ή στην απομάκρυνσή μου από τον Καναδά. Συμφωνώ ότι πληκτρολογώντας το όνομά μου και επιλέγοντας την ένδειξη υπογραφή, υπογράφω ηλεκτρονικά την αίτησή μου.

Αφού πληκτρολογήσετε το όνομά σας ή το όνομα του προσώπου για λογαριασμό του οποίου υποβάλετε αίτηση, πατήστε την ένδειξη «Προχωρήστε σε πληρωμή». Στη συνέχεια θα σας ζητηθεί να πληρώσετε το τέλος των \$7.00 CAD.

ΜΕΡΟΣ 3: Τι να περιμένετε μετά την υποβολή της αίτησής σας

Αφού πληρώσετε για την αίτησή σας, θα πρέπει να λάβετε την επιβεβαίωση της απόδειξης με το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο από το τμήμα IRCC μέσα σε λίγα λεπτά. Στις περισσότερες περιπτώσεις οι αιτούντες θα λάβουν επίσης ένα ηλεκτρονικό μήνυμα που διαβεβαιώνει πως το αίτημά τους για έκδοση eTA έχει εγκριθεί αμέσως μετά την κατάθεση της αίτησης για έκδοση.

Ωστόσο για μερικές αιτήσεις πιθανόν να χρειαστούν αρκετές ημέρες επεξεργασίας. Εάν αντιμετωπίζετε αυτή την κατάσταση τότε θα λάβετε ένα ηλεκτρονικό μήνυμα αποδοχής της αίτησής σας και ένα ξεχωριστό μήνυμα από το τμήμα IRCC αμέσως μετά που θα σας εξηγήει ποια είναι τα επόμενα βήματα.

Επιβεβαίωση λήψης του ηλεκτρονικού μηνύματος από το IRCC



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

État : Confirmation de réception d'une demande d'AVE

Nom :

Numéro de passeport :

Numéro de demande :

Votre demande d'autorisation de voyage électronique (AVE) a été reçue. L'examen de votre dossier est en cours. Vous serez avisé dans les 72 heures des prochaines étapes concernant votre demande.

Vous pouvez vérifier l'état de votre demande d'AVE en tout temps avec l'outil [Vérifier l'état d'une demande d'AVE](#). Pour utiliser cet outil, vous avez besoin du numéro de demande susmentionné ainsi que des renseignements tirés du passeport que vous avez utilisé pour présenter votre demande d'AVE.

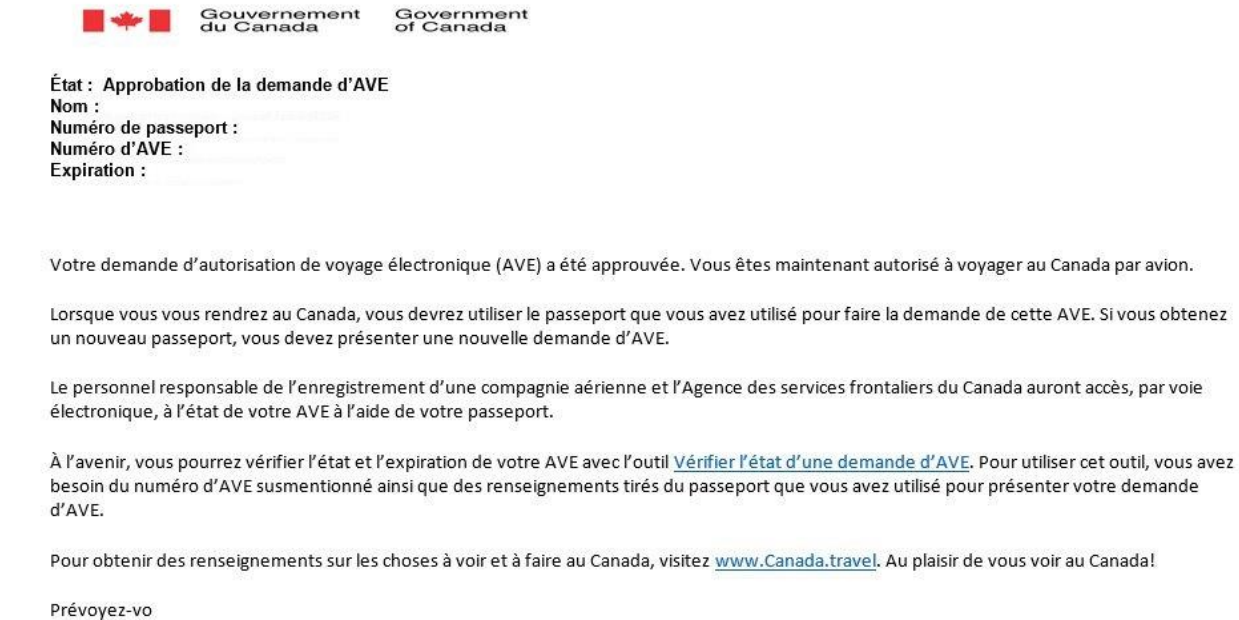
À l'heure actuelle, vous n'êtes pas titulaire d'une AVE valide. Vous ne devriez donc pas planifier un voyage au Canada ou vous y rendre par avion. Si vous décidez de vous rendre au Canada, vous pourriez subir des retards ou vous voir refuser l'embarquement à bord de votre vol à destination du Canada ou l'entrée au pays.

Αν έχετε λάβει μήνυμα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που επιβεβαιώνει την έγκριση της Ηλεκτρονικής Ταξιδιωτικής Άδειας (eTA), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το [εργαλείο Έλεγχος κατάστασης \(eTA\)](#) για να ακολουθήσετε την εξέλιξη της αίτησής σας. Για να γίνει αυτό, θα χρειαστείτε:

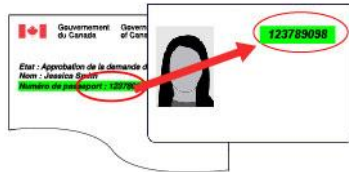
- τον αριθμό της αίτησης που αρχίζει με το γράμμα V τον οποίο μπορείτε να βρείτε στο πάνω μέρος του ηλεκτρονικού μηνύματος, και

- ο λεπτομέρειες από το διαβατήριο που χρησιμοποιήσατε για να υποβάλετε την αίτησή σας για eTA.

Όταν εγκριθεί η αίτησή σας θα λάβετε το εξής ηλεκτρονικό μήνυμα:



Ελέγξτε τον αριθμό του διαβατηρίου σας



Ελέγξτε ότι ο αριθμός του διαβατηρίου που αναφέρεται στο ηλεκτρονικό μήνυμα έγκρισης για το eTA είναι ακριβώς ο ίδιος με τον αριθμό του διαβατηρίου σας. Εάν δεν είναι ίδιος, τότε θα πρέπει να κάνετε νέα αίτηση.

Εάν βάλατε λάθος αριθμό διαβατηρίου, πιθανόν να μην μπορείτε να επιβιβαστείτε στην πτήση σας για τον Καναδά.

- Πιθανόν να ανακαλύψετε στο αεροδρόμιο ότι κάνατε λάθος
- Θα πρέπει να ξανακάνετε αίτηση για eTA
- Ανάλογα με την περίπτωση σας πιθανόν να μην μπορείτε να πάρετε eTA την τελευταία στιγμή.

ΜΕΡΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

1. Μπορείτε να κάνετε αίτηση και να πληρώσετε μόνο για **ένα άτομο τη φορά**. Για παράδειγμα, για μια τριμελή οικογένεια, θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να υποβάλετε τη φόρμα τρεις φορές.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ελέγξει το φάκελο ανεπιθύμητης αλληλογραφίας της διεύθυνσης ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που δώσατε στη φόρμα της αίτησής σας για Ηλεκτρονική Ταξιδιωτική Άδεια (eTA). Μερικά φίλτρα ανεπιθύμητων μηνυμάτων μπορεί να μπλοκάρουν αυτοματοποιημένα μηνύματα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από το γραφείο Μετανάστευσης, Προσφύγων και Ιθαγένειας του Καναδά (IRCC). Ελέγχετε το φάκελο τακτικά, καθώς μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μπορεί κατά καιρούς να μετακινηθούν από τα εισερχόμενά σας στο φάκελο ανεπιθύμητης αλληλογραφίας.
3. Το μήνυμα επιβεβαίωσης μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αναφορά, ωστόσο, δεν χρειάζεται να το εκτυπώσετε, προκειμένου να ταξιδέψετε. Η eTA είναι ηλεκτρονικά συνδεδεμένη με το διαβατήριό σας ή το ταξιδιωτικό έγγραφο και ισχύει για πέντε χρόνια ή μέχρι λήξης του διαβατηρίου.
4. Εάν η eTA σας εγκρίθηκε, αλλά **έχετε πληκτρολογήσει λάθος στοιχεία του διαβατηρίου**, όπως το λάθος αριθμό διαβατηρίου στο έντυπο της αίτησης eTA, **δεν θα είστε σε θέση να επιβιβαστείτε στην πτήση σας**. Για να αποφύγετε πιθανές καθυστερήσεις στο ταξίδι σας, φροντίστε να εισάγετε τον αριθμό διαβατηρίου σας σωστά.
5. Τα στοιχεία σας **δεν μπορούν να αποθηκευτούν**. Έχετε **περιορισμένο χρόνο** για να συμπληρώσετε τη φόρμα ωστόσο, εάν χρειάζεσθε μερικά επιπλέον λεπτά, μπορείτε να παρατείνετε το χρόνο που έχετε στη διάθεσή σας. Όταν εμφανιστεί το παράθυρο «Προειδοποίηση τέλους χρόνου λειτουργίας», πιάστε το πλήκτρο «Συνέχεια χρόνου λειτουργίας». Διαβάστε τις οδηγίες για να βεβαιωθείτε ότι έχετε όλα όσα χρειάζονται για να συμπληρώσετε τη φόρμα.